ВИЛЕНСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

№ 22.

СУББОТА, МАІЯ 28-го ДНЯ 1860 ГОДА.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Содержаніе: Правила для собиранія предметовъ для музеума Сельско-Хозяйственныхъ произведеній Россіи.— О способахъ очищенія кожъ павшаго отъ чумы скота.— Басни Крылова въ польскомъ переводѣ.

ПРАВИЛА ДЛЯ СОБИРАНІЯ ПРЕДМЕТОВЪ ДЛЯ МУЗЕУМА СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ РОССІИ.

—

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Г. Министра Государственныхъ Имуществъ въ 23 день Ноября 1859 года, Высочайше повелѣть соизволилъ приступить къ учрежденію въ С. Петербургѣ музеума отечественныхъ сельскихъ произведеній. Въ составъ этого музеума должны войти:

Земледѣльческія произведенія въ тѣснѣйшемъ смыслѣ, т. е. сырые продукты полеводства.

Произведенія огородничества, садоводства, шелководства и пчеловодства.

Земледѣльческія орудія, машины, снаряды и постройки въ видѣ моделей.

Предметы лѣсоводства.

Произведенія изъ царства ископаемаго.

Домашнія животныя въ видѣ фотографическихъ снимковъ.

Наконецъ произведенія сельской промышленности въ собственномъ смыслѣ, т. е. продукты, подвергшіеся особой обработкѣ или выдѣлкѣ.

При собраніи предметовъ, долженствующихъ войти въ составъ музеума отечественныхъ сельско-хозяйственныхъ произведеній, должно соблюдать слѣдующія правила:

А. Предметы земледѣлія.

1. *Почвы*: Образцы черноземныхъ и другихъ почвъ, на которыхъ воздѣлываются колосовые хлѣба, корнеплодныя, огородныя, масличныя, красильныя и другія растенія.

Образцы почвъ должны быть представлены въ видѣ продолговатыхъ кусковъ, верхнее основаніе которыхъ равняется до 9-ти квадр. вершковъ, а высота въ глубину почвы до $1\frac{1}{2}$ фута. Куски эти вырѣзываются всего удобнѣе изъ влажной почвы. Если при такой глубинѣ не будетъ захвачена подпочва, то таковая берется отдѣльнымъ кускомъ въ кубическую четверть. Образцы песчанныхъ и т. п. рыхлыхъ почвъ берутся въ мѣшечки, въ количествѣ до 10 фунтовъ почвы и подпочвы, при чемъ обозначается глубина каждаго слоя. Если подпочва будетъ состоять изъ каменистой породы и не можетъ быть вырѣзана брускомъ, то берутся небольшіе

куски и укладываются отдѣльно. Въ особой запискѣ, прикладываемой къ каждому образцу почвы, должно обозначить: что почва взята такой-то губерніи и уѣзда, такого-то владѣльца и селенія; удобряется или нѣтъ; свойства почвы, т. е. какою считается она въ той мѣстности по урожаю, и какое носитъ мѣстное хозяйственное названіе.

II. *Зерна, стебли и колосья воздѣлываемыхъ растеній*, какъ-то: хлѣбныхъ, кормовыхъ, прядильныхъ, масличныхъ, красильныхъ, медоносныхъ, промышленныхъ и друг.

Зерна должны быть доставляемы въ количествѣ не менѣе 1 гарнца, колосья отъ 50 до 100 штукъ каждаго сорта. Стебли кормовыхъ, масличныхъ, красильныхъ (напр. клевера, люцерны, горчицы, сурепицы и т. п.) и другихъ подобныхъ растеній, по возможности, съ цвѣтами или плодами, въ числѣ 5 до 10 экземпляровъ, высушенные между пропускною бумагою. Зерна, стебли и колосья однаго сорта растенія должны быть обозначены одинаковыми №№ или литерами. Зерна колосовыхъ хлѣбовъ должны быть представлены непремѣнно съ колосьями, уложенными какъ можно тщательнѣе и отдѣльно отъ зеренъ.

При образцахъ зеренъ и стеблей обозначать слѣдующія свѣдѣнія:

а) Мѣстное названіе вида или сорта растенія.

б) Точное обозначеніе владѣльца и мѣсторожденіе.

в) Годъ и количество урожая съ десятины.

г) Краткое описаніе сорта, наприм., яровой или озимой, съ усами или безъ усовъ (если это колосовой хлѣбъ); время посѣва и уборки; количество сѣмянъ, высѣваемыхъ на десятину (если таковое принадлежитъ къ отличительнымъ признакамъ сорта); при растеніяхъ масличныхъ, красильныхъ и т. п. количество получаемаго масла, краски и т. п.

д) Въ какомъ количествѣ воздѣлываются растеніе хозяиномъ, и вошло ли это растеніе въ общее употребленіе въ той мѣстности.

е) Съ какой почвы и съ какого сѣвооборота получено представляемое растеніе.

ж) Для какой цѣли воздѣлывается растеніе, для домашняго потребленія и для сбыта въ Россіи, или за границу.

з) Цѣны, существующія въ той мѣстности на произведеніе.

III. *Земледѣльческія орудія*: сохи, плуги, косули, бороны, пропашники, рала, молотилки, вѣялки, цѣпы, грабли, вилы, заступы, сапы и т. д.

Изъ земледѣльческихъ орудій и снарядовъ должны поступать въ натуральную величину только тѣ, которые вошли въ общее употребленіе въ различныхъ мѣстностяхъ Россіи для полевой, садовой и огородной культуръ. Менѣе же распространенныя или не вполнѣ испытанныя орудія и машины представляются въ видѣ моделей, а также болѣе сложныя машины въ чертежахъ.

При каждомъ орудіи или машинѣ должно обозначить названіе его, назначеніе, мѣстоупотребленіе, цѣну, особыя качества или недостатки, а также имя изобрѣтателя, если оно извѣстно.

Б. Предметы огородничества.

Огородныя сѣмена въ количествѣ отъ $\frac{1}{2}$ до 1 ф. каждаго сорта, съ обозначеніемъ названія и цѣны.

Сѣмена огородныхъ растеній должны быть представляемы только изъ такихъ мѣстностей, въ которыхъ огородничество составляетъ одинъ изъ главныхъ промысловъ хозяевъ.

В. Предметы лѣсоводства.

Образцы деревьевъ, произрастающихъ въ разныхъ краяхъ Россіи, съ точнымъ означеніемъ мѣстности, названія, а также хозяйственнаго употребленія, древесины, коры и другихъ частей.

Образцы отпиливаются отъ пня срубленнаго дерева вершка на 3, 4 и до 8, представляя по-

перечный разрѣзъ ствола, съ сохраненіемъ коры. Къ каждому образцу прилагаются вѣтки самаго дерева съ листьями или хвоею, и если можно то съ цвѣтами и плодами. Вѣтви и образцы дерева обозначаются одинаковыми №№. При образцахъ деревьевъ желательно получить также сѣмена въ количествѣ до ½ гарнца каждой породы.

Г. Предметы пчеловодства и шелководства.

а) Воскъ и медъ въ различныхъ сортахъ, по 5 фун. каждаго сорта. Ульи и другіе снаряды, употребляемые пчеловодами, въ натуральную величину.

б) Коконы и шелки, шелкомотальные снаряды. Коконы въ количествѣ до ½ гарнца каждаго сорта, шелки въ формѣ мотковъ, приготовляемыхъ на продажу, по два мотка каждаго сорта. Кромѣ цѣны, количества добываемаго шелка, породы червя, должно обозначить при каждомъ образцѣ шелка, число ссученыхъ нитей (коконовъ).

Д. Предметы скотоводства.

Изображенія фотографическія или стереоскопическія различныхъ туземныхъ породъ домашняго скота, какъ-то: рогатаго скота, лошадей, овецъ, свиней и т. д.

Е. Произведенія царства ископаемаго.

Строительный матеріалъ: мраморъ, гранитъ, разные песчаники, известняка и другіе камни, доставляющіе строительный матеріалъ въ образцахъ величиною въ квадратную четверть и толщиною отъ 1 до 2 вершковъ. При образцахъ этихъ обозначать мѣстность, гдѣ добывается камень, количество и употребленіе.

Различные камни, земли и глины, употребляемые на фабрыкахъ и заводахъ, напр. квасцовый камень, купоросная земля, жерновой камень, точильные камни, каменная соль, различныя руды и проч., глины и земли, въ количествѣ отъ 5 до 10 ф. каждаго сорта.

Ископаемыя и другія топлива: каменный уголь, антрацитъ, торфъ. Сюда же причисляются кизякъ и всякое топливо, болѣе или менѣе употребляемое въ кускахъ отъ 5 до 10 фунт.

Ж. Предметы сельской промышленности.

1. *По земледѣлію*: мука, крупа, произведенія изъ картофеля: мука, крахмалъ, патока, саго, лейокомъ, декстринъ и проч.; табакъ, приготовленный и въ папушахъ; свеклосахарный песокъ. патока, сахаръ; обдѣланный ленъ, пенька и др. растенія въ волокнахъ, пряжа льняная и пень, ковая, крестьянская пряжа и тканье, веревки, канаты, холсты; пестряды, полотна какъ суровыя, такъ и бѣленныя, набойки на льняныхъ и пеньковыхъ тканяхъ, крашенина, полотенца, крестьянскія кружева, и пр., разныя растительныя масла и красильныя вещества.

Предметы эти должны быть представлены въ слѣдующемъ видѣ:

Мука, крупа, крахмалъ, сахарный песокъ и прочія сыпучія произведенія, въ количествѣ до 1 гарнца.

При собраніи образцовъ муки, крупы, крахмала, сахара и другихъ тому подобныхъ произведеній сельской промышленности, слѣдуетъ брать образцы не только конечныхъ продуктовъ, но и всѣхъ переходныхъ состояній и побочныхъ продуктовъ. Такъ напримѣръ, при приготовленіи крупчатой муки, зерно проходитъ нѣсколько жернововъ, рѣшетъ, ситъ и т. п., весьма различныхъ по различію употребляемой системы размола, причемъ получается крупа, различные сорты муки (первачь, второй первачь, подрукавная и т. д.), отруби, межеумокъ, и проч.; поэтому при составленіи коллекціи подобныхъ произведеній необходимо представить образцы самаго зерна и за тѣмъ всѣ виды перехода его чрезъ различные жернова, сита, по 1 гарнцу

каждаго образца, съ обозначеніемъ точнаго названія и порядка фабрикаціи. Произведенія свеклосахарныхъ заводовъ въ видѣ патоки, сахарнаго песку, различныхъ кристаллизацій и наконецъ сахару рифинаду.

Ленъ, пенька, табакъ, пряжа, въ томъ видѣ какъ они идутъ въ продажу, т. е. въ связкахъ, бунтахъ, папушахъ и т. п., по 2 штуки каждаго сорта.

Тканье, пестряди, полотна и т. п. по штучно въ 2 экземплярахъ.

Масла растительныя и т. п. жидкія произведенія, въ количествѣ отъ 5—8 фунтовъ.

2. *По лѣсоводству.* Деготь, смола, скипидаръ, лубья, мочала, лыки и издѣлія изъ нихъ: рогожи, циновки, кули, полозья, ведра, лошки, чашки, солоницы и другая домашняя деревянная посуда.

Деготь, смолы, скипидаръ, и т. п. въ количествѣ отъ 5—8 фунтовъ каждаго сорта.

Деревянныя и мочальныя издѣлія поштучно.

3. *По скотоводству.* Шерсть въ рунахъ, пряжа, шерстяная въ моткахъ, домашнія сукна и понитки; конскій волосъ, щетина, кожи, разныя издѣлія изъ войлоковъ, кожъ, рога. Мерлушки, овчины, выдѣлываемыя и дубленныя.

Шерсть представляется цѣлымъ руномъ, при каждомъ рунѣ обозначить: возрастъ и полъ животнаго, съ котораго снято руно, въ какое время года; вѣсъ руна; тонину и другія качества; продажную цѣну. Съ наиболѣе замѣчательныхъ заводовъ, гдѣ соблюдается строгая сортировка шерсти, могутъ быть представлены коллекціи штапелей. Мерлушки, овчины и другіе предметы по штучно.

4. *Произведенія сельскихъ ремеслъ, промысловъ и издѣлій.*

Крестьянскія желѣзныя и стальныя издѣлія, косы, серпы, топоры, скобяной товаръ, чугуны, сковороды, гвозди, рыболовныя уды, металлическія принадлежности къ сбруѣ, подковы, ножи и т. п.

Орудія для обдѣлки и пряденія льна, желѣзныя щетки, самопрялки, ткацкіе станы, берды, мялицы, трепаки, гребни, веретена, челны и пр.

Рыболовныя и охотничьи снасти и инструменты. Гончарныя издѣлія (при этихъ издѣліяхъ желательно имѣть образцы глины, изъ какой они приготовлены), кирпичи, изразцы разныхъ родовъ, дренажныя трубы.

Крестьянская одежда и обувь различныхъ племенъ, населяющихъ Россію, различнаго рода сбруя и упряжь и вообще всѣ предметы сельскихъ ремеслъ и промышленности, доставляющіе заработокъ цѣлымъ селеніямъ въ извѣстной мѣстности.

Сверхъ сего желательно получить модели различныхъ сельско-хозяйственныхъ построекъ, а также крестьянскихъ избъ.

Кромѣ обозначенныхъ выше свѣдѣній, которыя желательно имѣть о предметахъ сельскаго хозяйства, должно имѣть въ виду доставленіе о всѣхъ вообще образцахъ слѣдующихъ существенныхъ свѣдѣній:

1. Названіе предмета, и если это орудіе, снарядъ, посуда, одежда или т. п., то употребленіе.

2. Цѣну каждаго предмета, по которой можно пріобрѣсти его на мѣстѣ.

3. Точное обозначеніе мѣстности и владѣльца, отъ котораго уплоченъ предметъ.

4. Количество произведенія получаемаго хозяиномъ.

Наконецъ, самое назначеніе и свойства предмета всего ближе укажутъ составителямъ коллекцій на тѣ свѣдѣнія, которыми необходимо дополнить описаніе представляемаго предмета.

Описаніе какого либо производства или отрасли сельской промышленности, характеризующихъ какую либо мѣстность съ указаніемъ на снаряды и матеріалы, употребляемые въ этомъ производствѣ, а также на способы самаго производства составитъ весьма важный матеріалъ для описанія предметовъ музеума и будутъ при-

няты Министерствомъ съ особою признательностію.

Сообщаемые для музеума предметы отправляются мѣстными Палатами Государственныхъ Имуществъ или чрезъ почту въ тюкахъ вѣсомъ не болѣе одного пуда, или же при болѣе значительномъ объемѣ чрезъ контору транспортовъ. При отправкѣ предметовъ должно наблюдать особенно за тщательно укладкою оныхъ.

О СПОСОБАХЪ ОЧИЩЕНІЯ КОЖЪ ПАВШАГО ОТЪ ЧУМЫ СКОТА.

Опыты очищенія кожъ павшаго отъ чумы скота. На основаніи существующихъ медико-полицейскихъ постановленій, кожа рогатаго скота павшаго отъ чумы, въ отвращеніе распространенія этой заразы, должна быть изрублена на самой скотинѣ и съ нею вмѣстѣ зарыта въ землю. Но какъ понесшіе убытокъ отъ потери скотины, естественно желаютъ вознаградить хотя нѣкоторую часть этого убытка, то нерѣдко случается, что они такимъ образомъ, или подкупивъ десятскихъ и другихъ лицъ, обязанныхъ наблюдать за исполненіемъ помянутаго постановленія, снимаютъ кожи съ павшаго отъ чумы скота и продаютъ ихъ торговцамъ, отъ чего распространяется болѣзнь, опустошающая цѣлыя стада и имѣющая столь гибельное вліяніе на земледѣліе и скотопромышленность.

Бывшій Предсѣдатель Курской Палаты Государственныхъ Имуществъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Арендаренко, полагая, что такія злоупотребленія только тогда можно будетъ искоренить, когда устранятся причины, къ нимъ побуждающія, поручалъ Старшему Ветеринарному Врачу Соболевскому сдѣлать опытъ очищенія кожъ павшаго отъ чумы скота посредствомъ вымачиванія ихъ. Опыты эти состояли въ томъ, что каждая кожа вымачивалась въ продолженіе семи дней въ растворѣ, заключавшемъ въ себѣ 4 фунта гречневой золы, $\frac{1}{2}$ фунта поваренной соли и 1 ведра воды; результаты испытанія оказались весьма удовлетворительными, ибо кожи, потерявъ заразительное ихъ свойство, не портились и сохраняли на себѣ шерсть. *

Вслѣдствіе такой удачи, Дѣйств. Ст. Сов. Арендаренко полагалъ полезнымъ, въ тѣхъ краяхъ, гдѣ часто появляется чума на рогатомъ скотѣ и въ сопредѣльныхъ съ ними мѣстностяхъ, учредить общественныя мочильни, на которыхъ вымачивать вышесказаннымъ способомъ всѣ кожи, какъ скота павшаго отъ чумы, такъ и убитаго хозяевами, и класть на нихъ клейма, воспретивъ продажу и вывозъ кожъ изъ означенныхъ мѣстностей безъ клейма. Мочильни въ городахъ устроить подъ надзоромъ и отвѣтственностію Думскихъ Гласныхъ и подъ наблюденіемъ Полицеймейстеровъ или Городничихъ. Въ уѣздахъ по управленію государственныхъ имуществъ, учредить общественныя мочильни въ каждомъ обществѣ, подъ наблюденіемъ и отвѣтственностію мѣстнаго Управленія. Въ помѣщичьихъ имѣніяхъ возложить это на помѣщиковъ и ихъ управителей, съ тѣмъ, чтобы клейма были поручены для клейменія: въ городахъ—Гласнымъ, въ управленіяхъ государственныхъ имуществъ — Волостнымъ Засѣдателямъ, а въ помѣщичьихъ имѣніяхъ и у разночинцевъ—Становымъ Приставамъ.

Предположеніе Предсѣдателя Арендаренки, доставленное имъ въ Департаментъ Сельскаго Хозяйства, этимъ послѣднимъ

---

* Ими были покрываемы, и на нихъ лежали и ѣли телята и коровы по семи дней; выдавленный изъ кожи сокъ былъ привитъ къ скотинѣ къ разнымъ частямъ тѣла, и никакихъ признаковъ чумы въ этой скотинѣ не оказалось.

препровождено было въ Комитетъ Высочайше утвержденный для наблюденія за мѣрами искусственнаго прививанія чумы рогатому скоту, который и поручилъ Члену своему, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику Прозорову, занимавшемуся уже и прежде производствомъ опытовъ очищенія кожъ, разсмотрѣть помянутое предположеніе. Дѣйств. Ст. Сов. Прозоровъ представилъ Комитету по этому дѣлу заключеніе свое слѣдующаго содержанія:

Нельзя рѣшительно утверждать, что гречневая зола уничтожаетъ чумную заразу. Въ Ижевскомъ заводѣ, въ 1853 году, вымачиваніе шкуръ зачумленныхъ въ продолженіе двухъ дней въ древесномъ щелокѣ, не разрушало чумной заразы. Почему гречневая зола такъ дѣйствовала въ опытахъ Ветеринара Соболевскаго и зависѣло ли это отъ состава золы или продолжительнаго времени вымочки?—остается неизвѣстнымъ. По многостороннимъ опытамъ доступнѣе и вѣрнѣе было бы, для очищенія зачумленныхъ шкуръ, класть ихъ на два дня въ известковый щелокъ, какъ онъ употребляется въ дубильняхъ. Для дубленія, шкуры обыкновенно содержатся въ этомъ щелокѣ, довольно густомъ, семь дней и болѣе, слѣдовательно кожа отъ такого щелока при кратчайшемъ срокѣ вымочки не потеряетъ вовсе своей годности. Еще доступнѣе и стольже вѣрное средство состоитъ въ развѣшиваніи шкуръ зачумленныхъ въ возвышенной температурѣ. Въ Ижевскомъ заводѣ была устроена маленькая баня для этой цѣли; въ ней подвергались зачумленныя шкуры одинъ разъ температурѣ †40° Р., въ продолженіе двухъ дней, въ другой разъ температурѣ †30°, въ продолженіе четырехъ дней; въ обоихъ случаяхъ шкуры потеряли заразительность и животныя, ими покрытыя и обнюхивавшія ихъ, остались здоровыми. Противозаразное дѣйствіе возвышенной температуры въ разныхъ прилипчивыхъ болѣзняхъ не подлежитъ никакому сомнѣнію; и потому весьма важно упростить еще болѣе этотъ способъ тѣмъ, чтобы путемъ опыта, а не предположеніемъ рѣшить, уничтожается ли чумная зараза въ шкурѣ, если ее облить кипяткомъ нѣсколько разъ, или окунуть ее въ кипятокъ на часъ и не теряетъ ли шкура, отъ кипятка, годности своей къ выдѣлкѣ и употребленію. Первое обстоятельство уже теперь ясно потому, что если температура †40° разрушаетъ заразу, то тѣмъ скорѣе должна сдѣлать это 80-градусная вода. Слѣдовательно, теплотою можно достигать очищенія зачумленныхъ шкуръ вѣрнѣе, дешевле и въ кратчайшій срокъ. Въ опытѣ Соболевскаго поваренная соль не имѣетъ никакого значенія въ разсматриваемомъ отношеніи; потому что соляной разсолъ, употребляемый для выдѣлки кожъ сыромятныхъ, заразы въ нихъ не уничтожаетъ, а для опредѣленія противузаразнаго дѣйствія гречневой золы, опытъ Соболевскаго имѣлъ бы болѣе важности, если бы онъ въ немъ сдѣлалъ ту перемѣну, чтобъ, раздѣливъ шкуру на двѣ части, одну изъ нихъ безъ всякаго предварительнаго очищенія сообщалъ съ здоровою скотиною, а другую послѣ вымочки въ гречневомъ щелокѣ. Различное дѣйствіе двухъ частей тойже шкуры указало бы положительнѣе на пользу гречневой золы.

Во всякомъ случаѣ шкуры, подлежащія очищенію и посредствомъ теплоты, должны быть подвергаемы дѣйствію ея подъ наблюденіемъ отвѣтственныхъ лицъ, въ опредѣленномъ мѣстѣ, съ приложеніемъ потомъ особаго штемпеля.

Эту мѣру для провоза шкуръ на продажу, можно поставить закономъ во всѣхъ губерніяхъ, въ которыхъ случается чума и чрезъ которыя прогоняются гурты ско-

та. Слѣдовательно, могутъ быть освобождены только такія мѣста, въ которыхъ чума не бываетъ.

Во всѣхъ такихъ губерніяхъ мѣру эту слѣдуетъ соблюдать всегда, не примѣняясь къ времени присутствія или отсутствія болѣзни; во-первыхъ, потому, что промышленники, покупая шкуры въ разныхъ мѣстахъ и въ разное время, могутъ легко скупать шкуры и зачумленныя; во-вторыхъ, случается, что чума является, скотъ падаетъ и много можетъ пройдти времени, пока узнаютъ, что это чума, а между тѣмъ шкуры, продаваемыя въ такомъ случаѣ за простыя, могутъ быть заражены. Продажа шкуръ безъ штемпелеванія въ губерніяхъ, подвергающихся чумной эпизоотіи, и въ благополучное время, можетъ быть позволена хозяевамъ неиначе, какъ по засвидѣтельствованію мѣстнымъ Начальствомъ въ ихъ безопасности, и притомъ, если кожевенные заводы или дубильни будутъ находиться по близости ихъ. Но отъ промышленниковъ, скупающихъ шкуры въ разныхъ губерніяхъ и отправляющихъ на продажу въ разныя мѣста, должно требовать, чтобы всѣ шкуры у нихъ были штемпелеваны.

За тѣмъ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Прозоровъ полагаетъ, въ настоящее время, необходимымъ, разослать Министерскій циркуляръ къ врачамъ и ветеринарамъ Министерства Государственныхъ Имуществъ и Внутреннихъ Дѣлъ въ тѣ губерніи, гдѣ случается чума, чтобъ они испытали разные способы очищенія шкуръ: 1) посредствомъ гречневаго щелока по способу Ветеринара Соболевскаго съ исключеніемъ соли и при томъ въ продолженіе трехъ дней; 2) посредствомъ известковаго щелока, какой употребляется въ дубильняхъ, въ продолженіе двухъ дней и даже одного; 3) посредствомъ возвышенной температуры либо въ банѣ отъ †40° до 50° Р., либо наливая шкуры водою †60°, 80°, переворачивая шкуры и повторяя поливаніе горячею водою или кипяткомъ раза четыре въ часъ; при чемъ въ первомъ случаѣ шкуры содержатся въ банѣ одни сутки, а въ горячей водѣ часа два. Шкуры эти потомъ высушиваются и сообщаются съ здоровымъ скотомъ, менѣе цѣннымъ и мелкимъ. Лучше, если испытатель ограничитъ свои опыты однимъ способомъ, подвергая его разнымъ измѣненіямъ и условіямъ въ разныя эпизоотіи и разные періоды ихъ. Затѣмъ надо предоставить испытателямъ дѣйствовать по ихъ усмотрѣнію, имѣя въ виду только существенную цѣль, открыть или опредѣлить изъ предположенныхъ способовъ очищенія зачумленныхъ шкуръ, самый вѣрный, дешевый и общедоступный.

Комитетъ, принявъ въ соображеніе такой отзывъ Члена Прозорова, просилъ Департаментъ Сельскаго Хозяйства, сдѣлать распоряженіе о производствѣ въ нѣкоторыхъ губерніяхъ опытовъ способа очищенія кожъ вышеописанными способами подъ надзоромъ опытныхъ ветеринаровъ, съ тѣмъ, чтобы о результатахъ испытанія они представили подробныя свѣдѣнія, изъ которыхъ бы можно было вывести заключеніе о дѣйствительности каждаго способа.

Притомъ Комитетъ, во избѣжаніе односторонности, могущей вкрадываться при окончательномъ рѣшеніи столь важнаго, какъ для сельскаго хозяйства, такъ и для промышленности вопроса, положилъ о ходѣ его донести до свѣдѣнія публики, обращаясь съ просьбою къ скотовладѣльцамъ, торгующимъ кожами и кожевеннымъ заводчикамъ, доставить Комитету свои по этому дѣлу мнѣнія. (Изъ Журнала М. В. Д., ч. XXXIX, кн. 12—1859.)

——

БАСНИ КРЫЛОВА ВЪ ПОЛЬСКОМЪ ПЕРЕВОДѢ (*).

—

Прихожанинъ.— Щука и котъ.

PARAFIANIN.

Są ludzie, gdy cię lubią— z największą roskoszą
Bożyszczem, arcymistrzem swoim cię ogłoszą;
Lecz kiedy nie, daremne chęci twe najszczersze:
Płynna twa proza i najgładsze wiersze
Będą im ciążyć ołowiem.
O tém nie bajkę, lecz już prawdę powiem.

—

Raz słynny kaznodzieja, w świątyni obszernéj
Nauczał swych parafian życia pobożnego;
Mowa potokiem miodu płynęła z ust jego,
Kiedy swéj trzodce pokornéj a wiernéj
Prostemi słowy wzniosłe prawdy głosił,
Myśli i czucia ku niebu podnosił,
I zachwycając obrazem wieczności,
Wystawiał nicość światowych marności.
Pasterz skończył, a jeszcze słuchali słuchacze,
Ten i ów płakał, nieczując że płacze.
A kiedy tłumnie lud ruszył z kościoła,
»To mi kazanie!« jeden z nich zawoła:
»Co za moc, słodycz! jak z głębi porusza!
A u ciebie, sąsiedzie, znać z kamienia dusza,
Kiedy ni łez, ni skruchy w tobie nie widziałem.
Czyś rozumiał?« —»Rozumieć już też zrozumiałem,
Ale płakać przyczyny nie miałem najmniejszéj,
Bom parafii nie tutejszéj.

SZCZUPAK I KOT.

Źle, gdy piekarz szyć bóty, szewc piec bułki zacznie;
Ład tam zniknie i wszystko musi pójść opacznie.
Lecz ten co się do rzeczy nie swojéj porywa,
Zwykle zarozumiały i uparty bywa;
Tak, że wolałby raczéj, gdy się sam ułudzi,
Zgubić wszystko, lub stać się pośmiewiskiem ludzi,
Niżby się miał odważyć, w swéj postawie dumnéj
Zasięgnąć lub posłuchać porady rozumnéj.

—

Raz w zębatym szczupaku dziwna chęć urosła,
Jąć się kociego rzemiosła.
Nie wiem, czy go tak zdobycz nęciła nieprawa,
Czy mu wciąż rybna przejadła się strawa,
Dość że przyszło mu do głowy
Znajomego prosić kota,
By go wziął z sobą do spichrza na łowy,
Gdyż już oddawna bierze go ochota
Na tuczone zbożem szczury
I na lądzie popolować.
»Ej, kumie! pomyśl,« rzekł kot: »twojaż to robota
Iść tam z paszczą, gdzie kocie potrzebne pazury?
Patrz, by nie przyszło żałować,
Gdy się piwa ztąd nawarzy,
Boć z miny nie do tego patrzy przedsięwzięcia;
A wiesz przysłowie: mistrza znać zaraz z zacięcia.«
—»Co mi myszy, jam przecież stawał na jeżgarzy!«
»Więc idźmy!« Poszli, i w krótkim czasie
Kot się do syta najadł, nabawił i zcicha
Idzie by się dowiedzieć, jak też kumek ma się.
Stanął, patrzy— co u licha:
Szczupak leży z rozwartą gębą, ledwie dysze,
I jeszcze mu odjadły ogon śmiałki mysze.
Więc czyniąc zadość prośbom i przyjaźni prawu,
Ledwie go w pół żywego zawlokł kot do stawu.
Dobrze ci tak szczupaku! znaj ktoś jest z natury:
Jeżeliś nie kot, nie poluj na szczury.

(*) См. № 15—37 и 52 за 1859, и 15-й за 1860 годы.

Вильно, въ Губернской Типографіи.— Печ. позвол. 28-го Мая 1860 г., Цензоръ Статс. Сов. и Кав. А. Мухинъ.